

**Zeitschrift:** Geschäftsbericht / Schweizerische Verkehrszentrale  
**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale  
**Band:** 42 (1982)

**Vereinsnachrichten:** Mitglieder der SVZ, freiwillige Subvenienten, Vorstand, Ausschuss, Kontrollstelle, Hauptsitz und Auslandvertretungen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mitglieder der SVZ, freiwillige Subvenienten, Vorstand, Ausschuss, Kontrollstelle, Hauptsitz und Auslandvertretungen

(Stand 31. Dezember 1982)

## MITGLIEDER DER SVZ

### 1. Bund und Bundesbetriebe

Schweizerische Eidgenossenschaft, Bern  
Schweizerische Bundesbahnen, Bern  
Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe, Bern

### 2. Schweizer Hotelier-Verein, Bern

### 3. Schweizerische Strassenverkehrs-wirtschaft, Bern

### 4. Swissair, Schweizerische Luftverkehr AG, Zürich

### 5. Schweizerische Vereinigungen

Vereinigung Schweizerischer Krankenhäuser VESKA, Aarau  
Verband Schweizer Badekurorte, Bad Ragaz  
Verband Schweizerischer Kur- und Verkehrsdirektoren, Bellinzona  
Asmas, Schweizerischer Sporthändler-verband, Bern  
Colgro, Schweiz. Verband Lebensmittel-Grosshandel, Bern  
Schweizerischer Eisenbahner-Verband, Bern  
Schweizerischer Fremdenverkehrsverband, Bern  
Schweizerischer Kursaalverband, Bern

Schweizerischer Verband der Seilbahnunternehmungen SVS, Bern

Swiss Bankers Travellers Cheque Centre, Bern

Verband Schweizerischer Konzessionärer Automobilgesellschaften und -unternehmungen SKAG, Bern  
Verband Schweizerischer Transportunternehmungen des öffentlichen Verkehrs, Bern

Vereinigung Schweizerischer Bahnhofwirte, Bern

Verband Schweizerischer Privatschulen, Biel

Arbeitsgemeinschaft Schweizerischer Kongressorte ASK, Lausanne

Ecole hôtelière SSH, Lausanne

Buspartner Schweiz, Luzern

Schweizerischer Camping- und Caravanning-Verband SCCV, Luzern

Verband Schweizerischer Schiffahrtsunternehmungen, Luzern

Verkehrshaus der Schweiz, Luzern  
Schweizerische Vereinigung der Klimakurorte, Montreux

Schweizerische Speisewagen-Gesellschaft, Olten

Verband Schweizerischer Campings, Pully

Verband Schweizerischer Verkehrsvereine, Rapperswil

Schweizerischer Juraverein, Waldenburg

Naturfreunde, Schweiz. Touristen-Verein, Zürich

Schweizerischer Bierbrauer-Verein, Zürich

Schweizerischer Konditor-Confiseurmeister-Verband, Zürich

Schweizerischer Reisebüro-Verband, Zürich

Schweizerischer Verband Christlicher Hospize, Zürich

Schweizer Wirteverband, Zürich

Schweizerische Zentrale für Handelsförderung, Zürich

Verband der Arbeitnehmer in Handels-, Transport- und Lebensmittelbetrieben der Schweiz, Zürich

Verband Schweizerischer Werbe-gesellschaften VSW, Zürich

## 6. Mitglieder nach Kantonen

### Zürich

EIG Mövenpick-Unternehmungen, Adliswil

Stadt Dübendorf, Dübendorf

Jacky Maeder AG, Internationale Transporte, Embrach-Embraport

Avis Autovermietung AG, Glattbrugg

Stadt Opfikon, Glattbrugg

Interessengemeinschaft Zentrum Glatt, Glattzentrum

NCR (Schweiz), Glattzentrum

Lindt & Sprüngli AG, Kilchberg

Gemeinde Küschnacht, Küschnacht ZH

Stadt Schlieren, Schlieren

Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Winterthur

Stadt Winterthur, Winterthur

Winterthur, Schweizerische Ver-sicherungs-Gesellschaft, Winterthur

Bank Julius Bär & Co AG, Zürich

Bank Leu AG, Zürich

BP (Schweiz) AG, Zürich

Buchdruckerei an der Sihl AG, Zürich

Buchdruckerei Berichthaus AG, Zürich  
 Conzett & Huber, Druckereibetriebe AG, Zürich  
 Crowe & Cie AG, Internationale Transporte, Zürich  
 Diners Club Suisse SA, Zürich  
 Dolder Hotel- und Verwaltungs-AG, Zürich  
 Elvia Versicherungs-Gesellschaft, Zürich  
 Esso Schweiz, Public Affairs, Zürich  
 Garage Riesbach AG, Zürich  
 Grafische Betriebe NZZ Fretz AG, Zürich  
 Helvetia-Unfall, Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zürich  
 Hertz AG - Switzerland, Zürich  
 Hug & Söhne AG, Druckerei, Zürich  
 Interhome (Schweiz) AG, Zürich  
 Iva AG für internationale Werbung, Zürich  
 Kanton Zürich, Zürich  
 Migros-Genossenschaftsbund, Zürich  
 Mosse-Touristik, Zürich  
 J.C. Müller AG, Lithographie, Zürich  
 Neue Zürcher Zeitung, Zürich  
 Nievergelt Repro AG, Zürich  
 Orell Füssli, Graphische Betriebe AG, Zürich  
 Panalpina AG, Internationale Transporte, Zürich  
 Reisebüro Kuoni AG, Zürich  
 Schenker Reisen AG, Zürich  
 Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
 Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
 Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich  
 Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich  
 Shell (Switzerland), Zürich  
 Speich AG Zürich, Druckerei, Zürich  
 Stadt Zürich, Zürich  
 Swarovski (Schweiz) AG, Zürich  
 Tages-Anzeiger AG, Public Relations, Zürich

Unilever (Schweiz) AG, Zürich  
 Verkehrsverband Zürichsee und Umgebung, Zürich  
 Verkehrsverein Zürich, Zürich  
 A. Welti-Furrer AG, Zürich  
 Weltifurrer, Internationale Transport AG, WITAG, Zürich  
 G. Winterhalder AG, Taxi- und Reiseunternehmung, Zürich  
 J.E. Wolfensberger AG, Graphik, Kunstverlag, Gemälde, Zürich  
 Zürcher Hotelier-Verein, Zürich  
 Zürcher Kantonalbank, Zürich  
 Zürich, Versicherungs-Gesellschaft, Zürich  
 Crossair AG, Zürich-Flughafen

*Bern*

Gemeinde Adelboden, Adelboden  
 Kur- und Verkehrsverein Adelboden, Adelboden  
 ATAG Allgemeine Treuhand AG, Bern  
 Benteli AG, Buchdruck, Offsetdruck, Verlag, Bern  
 Berner Alpenbahn-Gesellschaft  
 Bern-Lötschberg-Simplon, Bern  
 Willy Enk, Stewardess-Dienst, Bern  
 Forschungsinstitut für Fremdenverkehr an der Universität Bern, Bern  
 Hallwag AG, Bern  
 Hotel Bellevue-Palace, Bern  
 Inter Hotels, Bern  
 Kanton Bern, Bern  
 Kantonalbank von Bern, Bern  
 Kiosk AG, Bern  
 Kümmerly & Frey AG, Graphische Anstalt, Bern  
 Radio-Schweiz AG, Telekommunikation und Flugsicherung, Bern  
 Schweizerische Volksbank, Bern  
 Stadt Bern, Bern  
 Stämpfli & Cie AG, Buchdruckerei und Verlag, Bern  
 Verbandsdruckerei AG Bern, Bern  
 Verkehrsverband Berner Mittelland, Bern  
 Verkehrsverein der Stadt Bern, Bern  
 Stadt Biel, Biel

Verkehrsverband Seeland-Biel, Biel  
 Brienz-Rothorn-Bahn, Brienz  
 Gemeinde Brienz, Brienz  
 Stadt Burgdorf, Burgdorf  
 Bergbahnen Grindelwald-First, Grindelwald  
 Gondelbahn Grindelwald-Männlichen, Grindelwald  
 Kurverein Grindelwald, Grindelwald  
 Verkehrsverein Gstaad, Gstaad  
 Ambassador Swiss Hotels, Herrenschwanden  
 Berner Oberland-Bahnen, Interlaken  
 Gemeinde Interlaken, Interlaken  
 Schilthornbahn AG Mürren, Interlaken  
 Verkehrsverband Berner Oberland, Interlaken  
 Verkehrsverein Interlaken, Interlaken  
 Wengernalp- und Jungfraubahn, Interlaken  
 Sesselbahn Kandersteg-Oeschinen AG, Kandersteg  
 Verkehrsverein Kandersteg, Kandersteg  
 Porzellanfabrik Langenthal AG, Langenthal  
 Verkehrsverband Emmental, Langnau i.E.  
 Kur- und Verkehrsverein Lenk, Lenk  
 Office du tourisme du Jura bernois, Moutier  
 Niesenbahn AG, Mülenen  
 Kur- und Verkehrsverein Mürren, Mürren  
 Airtour Suisse SA, Muri  
 Gemeinde Oberhofen, Oberhofen am Thunersee  
 Gemeinde Saanen, Saanen  
 Gemeinde Spiez, Spiez  
 Einwohnergemeinde Thun, Thun  
 Verkehrsverband Thunersee, Thun  
 Büchler & Co AG, Druckerei und Verlag, Wabern  
 Verkehrsverein Wengen, Wengen

*Luzern*  
Buchdruckerei Keller & Co. AG,  
Luzern  
Hotelierverein Zentralschweiz,  
Luzern  
Internationale Musikfestwochen  
Luzern, Luzern  
Kanton Luzern, Luzern  
Luzerner Kantonalbank, Luzern  
Pilatusbahn-Gesellschaft/Krienseregg-  
bahn AG, Luzern  
Schiffahrtsgesellschaft des Vierwald-  
stättersees, Luzern  
Stadt Luzern, Luzern  
Verband Zentralschweizerischer  
Verkehrsunternehmungen,  
Luzern  
Verkehrsverband Zentralschweiz,  
Luzern  
Verkehrsverein Luzern, Luzern  
Gemeinde Sempach, Sempach  
Rigibahn-Gesellschaft, Vitznau

*Uri*  
Kanton Uri, Altdorf  
Urner Kantonalbank, Altdorf  
Luftseilbahn Andermatt-Gemsstock,  
Andermatt  
Verkehrsverein Andermatt,  
Andermatt

*Schwyz*  
Gemeinde Brunnen-Ingenbohl,  
Brunnen  
Kur- und Verkehrsverein Brunnen,  
Brunnen  
Bezirksrat Einsiedeln, Einsiedeln  
Verkehrsverein Einsiedeln,  
Einsiedeln  
Kurverein Gersau, Gersau  
Kurverein Oberiberg, Oberiberg  
Kanton Schwyz, Schwyz  
Kantonalbank Schwyz, Schwyz  
Schwyzer Verkehrsbetriebe AG,  
Schwyz

*Obwalden*  
Drahtseilbahn Engelberg-Gerschnialp  
und Luftseilbahn Gerschnialp-  
Trübsee, Engelberg  
Einwohnergemeinde Engelberg,  
Engelberg  
Kur- und Verkehrsverein Engelberg,  
Engelberg  
Luftseilbahn LTKT Trübsee-  
Kleintitis AG, Engelberg  
Skilift Trübsee-Jochpass, Engelberg  
Luftseilbahn Lungern-Schönbüel,  
Lungern  
Gemeinde Sarnen, Sarnen  
Kanton Obwalden, Sarnen

*Nidwalden*  
Kanton Nidwalden, Stans  
Gemeinde Stansstad, Stansstad  
Luzern-Stans-Engelberg-Bahn,  
Stansstad  
ZENTRA First Class Hotel Holding  
AG, Stansstad

*Glarus*  
Kur- und Verkehrsverein Braunwald,  
Braunwald  
Sportbahnen Elm AG, Elm  
Kanton Glarus, Glarus

*Zug*  
Kanton Zug, Zug  
Stadt Zug, Zug  
Verkehrsverband des Kantons Zug,  
Zug

*Freiburg*  
Commune de Châtel-Saint-Denis,  
Châtel-Saint-Denis  
Canton de Fribourg, Fribourg  
Chemins de fer fribourgeois et  
Autobus GFM, Fribourg  
Société de développement de la ville  
de Fribourg, Fribourg

*Union fribourgeoise du tourisme,*  
*Fribourg*  
Ville de Fribourg, Fribourg

*Solothurn*  
Schweizerische Isola-Werke,  
Breitenbach  
Einwohnergemeinde Grenchen,  
Grenchen  
Einwohnergemeinde Olten, Olten  
Kanton Solothurn, Solothurn  
Solothurner Kantonalbank,  
Solothurn  
Stadt Solothurn, Solothurn  
Vogt-Schild AG, Druck und Verlag,  
Solothurn

*Basel-Stadt*  
Basler Druck- und Verlagsanstalt,  
Basel  
Basler Handelskammer, Basel  
Basler Kantonalbank, Basel  
Basler Versicherungs-Gesellschaft,  
Basel  
Coop Schweiz, Public Relations, Basel  
Danzas AG, Reisebüro-Zentrale,  
Basel  
Gebr. Gondrand AG, Internationale  
Transportgesellschaft, Basel  
Goth & Cie AG, Internationale  
Transporte, Basel  
Interstudy, Schweizer Schuldienst,  
Basel  
Kanton Basel-Stadt, Basel  
Natural AG, Internationale  
Transporte, Basel  
Schmidt-Agence AG, Zeitungsagentur  
und Kioskunternehmen, Basel  
Schweizer Mustermesse, Basel  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Verkehrsverein Basel, Basel

*Basel-Landschaft*  
Kanton Basel-Landschaft, Liestal  
Gemeinde Muttenz, Muttenz  
Schindler Waggon AG, Pratteln

*Schaffhausen*  
SIG, Schweizerische Industrie-  
Gesellschaft, Neuhausen a. Rhf.  
Gemeinde Neuhausen am Rheinfall,  
Neuhausen am Rheinfall  
Kanton Schaffhausen, Schaffhausen  
Meier + Co. AG Schaffhausen,  
Grafisches Unternehmen,  
Schaffhausen  
Schaffhauser Kantonalbank,  
Schaffhausen  
Stadt Schaffhausen, Schaffhausen  
Gemeinde Stein am Rhein,  
Stein am Rhein

*Appenzell A.Rh.*  
Kur- und Verkehrsverein Heiden,  
Heiden  
Kanton Appenzell A.Rh., Herisau  
Säntis-Schwebebahn AG, Herisau  
Verband Appenzell A.Rh. Verkehrs-  
vereine VAAV, Trogen

*Appenzell I.Rh.*  
Bezirksrat Appenzell, Appenzell  
Kanton Appenzell I.Rh., Appenzell

*St. Gallen*  
Gemeinde Amden, Amden  
Gemeinde Bad Ragaz, Bad Ragaz  
Kur- und Verkehrsverein Bad Ragaz,  
Bad Ragaz  
Thermalbäder und Grand-Hotels  
Bad Ragaz, Bad Ragaz  
Stadt Rorschach, Rorschach  
Eidenbenz & Co., Lithographie,  
Offsetdruck und Kartonage,  
St. Gallen  
Institut für Fremdenverkehr und Ver-  
kehrswirtschaft an der Hochschule  
St. Gallen, St. Gallen  
Kanton St. Gallen, St. Gallen  
Maestranzi, Schweizer Schokoladen  
AG, St. Gallen  
Stadt St. Gallen, St. Gallen  
Vereinigung Nordostschweizerischer  
Transportunternehmungen,  
St. Gallen

Verkehrsverband Ostschweiz,  
St. Gallen  
Verkehrsverein der Stadt St. Gallen,  
St. Gallen  
Zollikofer & Cie. AG, Druckerei  
und Verlag, St. Gallen  
Luftseilbahn Wangs-Pizol AG, Wangs  
Gemeinde Wil, Wil

*Graubünden*  
AG Aroser Verkehrsbetriebe, Arosa  
Gemeinde Arosa, Arosa  
Kurverein Arosa, Arosa  
Graubündner Kantonalbank, Chur  
Kanton Graubünden, Chur  
Rhätische Bahn, Chur  
Verkehrsverein der Stadt Chur, Chur  
Verkehrsverein Graubünden,  
Chur  
AG Davos-Parsenn-Bahnen,  
Davos Dorf  
Davosplatz-Schatzalp-Bahn und  
Schatzalp-Strela-Luftseilbahn AG,  
Davos Platz

Gemeinde Davos, Davos Platz  
Verkehrsverein Davos, Davos Platz  
Gemeinde Disentis/Mustér,  
Disentis/Mustér  
Kur- und Verkehrsverein Flims,  
Flims Waldhaus  
AG Luftseilbahn Klosters-Gotschna-  
grat-Parsenn, Klosters  
Kur- und Verkehrsverein Klosters,  
Klosters  
Kur- und Verkehrsverein Lenzerheide,  
Lenzerheide  
Kur- und Verkehrsverein Pontresina,  
Pontresina  
Kur- und Verkehrsverein Samnaun,  
Samnaun  
Kur- und Verkehrsverein Savognin,  
Savognin  
Kur- und Verkehrsverein Bad Scuol,  
Scuol  
Gemeinde Sedrun, Sedrun  
Badrutt's Palace Hotel AG, St. Moritz  
Gemeinde St. Moritz, St. Moritz  
Kur- und Verkehrsverein St. Moritz,  
St. Moritz

Waldhaus Vulpera AG, Vulpera  
Kur- und Verkehrsverein Zuoz,  
Zuoz

*Aargau*  
Aargauische Kantonalbank, Aarau  
Kanton Aargau, Aarau  
Einwohnergemeinde Baden, Baden  
Kur- und Verkehrsverein Baden,  
Verkehrsbüro, Baden  
Aargauische Verkehrsvereinigung,  
Brugg  
Stadt Lenzburg, Lenzburg  
Gemeinde Obersiggenthal,  
Obersiggenthal  
Hotelier-Verein Rheinfelden,  
Rheinfelden  
Kur- und Verkehrsverein Solbad  
Rheinfelden, Rheinfelden  
Gemeinde Untersiggenthal,  
Untersiggenthal  
Ringier & Cie. AG, Zofingen  
Thermalbad Zurzach AG, Zurzach

*Thurgau*  
Huber + Co AG, Grafische Unter-  
nehmung und Verlag, Frauenfeld  
Kanton Thurgau, Frauenfeld  
Stadt Frauenfeld, Frauenfeld

*Tessin*  
Ente Turistico di Ascona e Losone,  
Ascona  
Banca dello Stato del Cantone Ticino,  
Bellinzona  
Ente Ticinese per il Turismo,  
Bellinzona  
Repubblica e Cantone del Ticino,  
Bellinzona  
Città di Locarno, Locarno  
Ente Turistico di Locarno e Valli,  
Locarno  
Ferrovie autolinee regionali ticinesi,  
Locarno  
Navigazione Lago Maggiore, Gestione  
governativa Italiana, Locarno  
Banca del Gottardo, Lugano  
Banca della Svizzera Italiana, Lugano  
Città di Lugano, Lugano

Ente Turistico di Lugano e Dintorni, Lugano	Compagnie du chemin de fer Montreux-Oberland bernois, Montreux	Société de développement de Montana-Vermala, Montana-Vermala
Hotel Europa, Lugano	Hôtel Montreux-Palace, Montreux	Commune de Monthey, Monthey
<i>Waadt</i>	Imprimerie Corbaz S.A., Montreux	Commune de Randogne, Randogne
Municipalité d'Avenches, Avenches	Office du tourisme de Montreux, Montreux	Luftseilbahnen Saas Fee AG, Saas Fee
Municipalité de Bex, Bex	Municipalité de Morges, Morges	Verkehrsverein Saas Fee, Saas Fee
Municipalité de Bussigny, Bussigny	Compagnie du chemin de fer	Banque cantonale du Valais, Sion
Municipalité de Chardonne, Chardonne	Nyon-St-Cergue-Morez, Nyon	Canton du Valais, Sion
Municipalité de Château-d'Œx, Château-d'Œx	Municipalité de Ste-Croix, Ste-Croix	Office du tourisme de Sion et environs, Sion
Office du tourisme de Château-d'Œx, Château-d'Œx	Association des intérêts de Vevey et environs, Vevey	Union valaisanne du tourisme, Sion
Municipalité de Cully, Cully	Chemins de fer électriques veveysans, Vevey	AG für Verkehrsbetriebe Leuk-Leukerbad und Umgebung LLB, Susten
Roth & Sauter S.A., Imprimeurs-createurs, Denges-Lausanne	Compagnie du chemin de fer funiculaire Vevey-Chardonne-Mont-Pèlerin, Vevey	Société de développement de Verbier, Verbier
Municipalité d'Epalinges, Epalinges	Municipalité de Vevey, Vevey	Gemeinde Visp, Visp
Centre international de Glion, Glion-s-Montreux	Säuberlin & Pfeiffer S.A., Imprimerie, Vevey	Gemeinde Zermatt, Zermatt
Association cantonale vaudoise des hôteliers, Lausanne	Société des produits Nestlé S.A., Vevey	Kur- und Verkehrsverein Zermatt, Zermatt
Association des intérêts de Lausanne - Office du tourisme et des congrès, Lausanne	Office du tourisme de Villars et environs, Villars-sur-Ollon	
Association vaudoise des écoles privées, Lausanne		
Banque cantonale vaudoise, Lausanne		
Canton de Vaud, Lausanne		
Conventus Meeting + Travel Management, Lausanne		
Crédit foncier vaudois, Lausanne		
Héliographia S.A., Arts graphiques, Lausanne		
Imprimeries Réunies S.A., Lausanne		
Office du tourisme du Canton de Vaud, Lausanne		
Vaudoise assurances, Lausanne		
Ville de Lausanne, Lausanne		
Office du tourisme des Diablerets, Les Diablerets		
Office du tourisme de la vallée de Joux, Le Sentier		
Office du tourisme de Leysin, Leysin		
Municipalité de Lutry, Lutry		
Commune de Montreux, Montreux		
Compagnie du chemin de fer Glion-Rochers-de-Naye, Montreux		
<i>Wallis</i>		
Commune de Nendaz, Basse-Nendaz		
M. Clivaz, directeur de l'institut Les Roches et du pensionnat Pré-Fleuri, Bluche-Randogne		
Brig-Visp-Zermatt-Bahn, Brig		
Furka-Oberalp-Bahn, Brig		
Gornergrat-Bahn, Brig		
Stadtgemeinde Brig-Glis, Brig		
Société de développement de Champéry, Champéry		
Commune de Chermignon, Chermignon		
M. Barras, Agence immobilière Barras, Crans-sur-Sierre		
Société des sports et de développement, Crans-sur-Sierre		
Société des téléséries de Crans-Montana S.A., Crans-sur-Sierre		
Vereinigung zur Förderung des Tourismus in der Region Goms, Fiesch		
Kur- und Verkehrsverein Leukerbad, Leukerbad		
Commune de Martigny, Martigny		
Office régional du tourisme, Martigny		
<i>Genf</i>		
Maus Frères S.A., Genève		
Naville & Cie. S.A., Genève		
Office du tourisme de Genève, Genève		
Patek Philippe S.A., Genève		
République et Canton de Genève, Genève		
Société des hôteliers de Genève, Genève		
Transports publics genevois, Genève		

Ville de Genève, Genève  
Compagnie générale de navigation sur  
le lac Léman, Lausanne  
Commune de Meyrin, Meyrin  
Commune de Versoix, Versoix

*Jura*  
Pro Jura, Office jurassien du  
tourisme, Moutier  
Banque cantonale du Jura, Porrentruy

*7. Liechtenstein*  
Fremdenverkehrszentrale des Fürsten-  
tums Liechtenstein, Vaduz

#### FREIWILLIGE SUBVENIENTEN

Verkehrs- und Verschönerungs-  
Verein, Aarau  
Pension Hari, Adelboden  
Municipalité d'Aigle, Aigle  
Pension am See, Arosa  
Commune d'Auvernier, Auvernier  
Institut Baldegg, Baldegg  
Basler Hotelier-Verein, Basel  
Carrosserie Gangloff AG, Bern  
Autolinee Bleniesi, Biasca  
Verkehrsverein Brienz, Brienz  
Verkehrsverein Brig und Umgebung,  
Brig  
Ente Turistico di Brissago e Ronco  
s. Ascona, Brissago  
Schaller-Frewi AG, Briefumschlag-  
und Papierwarenfabrik, Brugg  
Gemeinde Büron, Büron  
Società cooperativa ferrovia Monte  
Generoso, Capolago  
Schwestern-Institut Heiligkreuz, Cham  
Société de développement de  
Châtel-St-Denis/Les Paccots,  
Châtel-St-Denis  
M. Arthur Schaefer, prop. Hôtel  
Les Iris, Chernex  
Municipalité di Coldrerio, Coldrerio  
Municipalité de Corgémont,  
Corgémont

Société d'exploitation des câbles  
électriques, Cortaillod  
Kur- und Verkehrsverein Disentis,  
Disentis  
Gemeinde Dürnten, Dürnten  
Stiftschule Einsiedeln, Einsiedeln  
Gemeinde Emmen, Emmen  
Vontobel Druck AG, Feldmeilen  
Trainerlift Waldhaus, Flims Waldhaus  
Collège de Gambach, Fribourg  
Gemeinde Frutigen, Frutigen  
Kur- und Verkehrsverein Frutigen,  
Frutigen  
Fert & Cie, succ. de l'Agence de  
voyages Blenk et Fert, Genève  
Raymond Weil S.A., Fabrique  
d'horlogerie, Genève  
Von Roll AG, Gerlafingen  
Association des intérêts de Glion,  
Glion  
Municipalité de Grandson,  
Grandson  
GWC General Watch S.A., Grenchen  
Gemeinde Grüningen, Grüningen  
Commune de Gruyères, Gruyères  
Commune de Hauterive, Hauterive  
Gemeinde Heiden, Heiden  
Gemeinde Hergiswil, Hergiswil  
Gemeinde Hinwil, Hinwil  
Autoverkehr Thun-Goldiwil-Heiligen-  
schwendi AG, Hünibach  
Calendaria AG, Druckerei und Verlag,  
Immensee  
Institut Theresianum, Ingenbohl-  
Brunnen  
Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren,  
Interlaken  
Marti Motel, Interlaken  
Alpar, Flug- & Flugplatzgesellschaft  
AG, Kehrsatz  
Gemeinde Kriens, Kriens  
Leinenweberei Langenthal AG,  
Langenthal  
Diavox S.A., Institut moderne de  
langues, Lausanne  
Imprimerie Vaudoise, Lausanne  
Presses Centrales S.A., Lausanne  
Huguenin Médailleurs S.A.,  
Le Locle

Meilleret-Les Diablerets-Vers-l'Eglise  
S.A., Les Diablerets  
Société de développement de la  
Vallée de Joux, Le Sentier  
Hôtel Jolimont, M. Bernard Délez,  
Les Marécottes  
Commune des Ponts-de-Martel,  
Les Ponts-de-Martel  
Hôtel La Paix, Leysin  
Società del Teatro e Casino-Kursaal  
di Lugano S.A., Lugano  
Ristorante Capo San Martino,  
Lugano Paradiso  
Gübelin AG, Luzern  
Hotel Drei Könige, Luzern  
Compagnie du chemin de fer  
Martigny-Orsières, Martigny  
Société de développement de  
Martigny, Martigny  
Einwohnergemeinde Matten,  
Matten bei Interlaken  
Kunstanstalt Brügger AG,  
Meiringen  
Gemeinde Meisterschwanden,  
Meisterschwanden  
Association des intérêts de Morgins,  
Morgins  
Seilbahnen AG Blatten-Belalp-  
Aletsch, Naters  
Gasthaus Ochsen, Neu St. Johann  
Gemeinde Niederlenz, Niederlenz  
F. Kocher & fils S.A., Boulonnerie,  
Nyon  
Pension Hauser, Pontresina  
Verkehrsverein Rapperswil-Jona,  
Rapperswil  
Motel de Rennaz-Montreux, Hôtel-  
Route S.A., Rennaz  
Société de développement de Romont,  
Romont  
Gemeinde Rüti, Rüti  
Hotel Burgener, Saas Fee  
Hôtel et Téléski de Tête-de-Ran,  
Saint-Blaise  
Hotel-Restaurant Bahnhof,  
Schönried  
Municipalité de Sierre, Sierre  
Kur- und Verkehrsverein, Sils-  
Engadin

Verkehrsverein Silvaplana,  
 Silvaplana  
 Provins, Fédération de producteurs  
 de vins du Valais, Sion  
 Verkehrsverein Spiez, Spiez  
 Kurverein Stechelberg, Stechelberg  
 Sportbahn Beatenberg-Niederhorn,  
 Thun  
 Thunersee-Beatenbergbahn, Thun-  
 Dürrenast  
 Verkehrsverein Thusis, Thusis  
 Kambly AG, Biscuits- und Confiserie-  
 fabrik, Trubschachen  
 Hotel Alpina, Unterwasser  
 Kur- und Verkehrsverein Unter-  
 wasser, Unterwasser  
 Kurverein Vitznau, Vitznau  
 Kurverein Weggis, Weggis  
 Verkehrsverband Tösstal-Zürcher  
 Oberland, Wetzikon  
 Hotel Alpina, Zernez  
 Gemeinde Ziefen, Ziefen  
 Autobusbetrieb Zürich-Zollikon-  
 Küsnacht, Hans Baumgartner,  
 Zollikon  
 K. Klarer-Secchi, Konditorei-Pension,  
 Zuoz  
 Accumulatoren-Fabrik Oerlikon,  
 Zürich  
 A. Baggenstos & Co. AG, Büro-  
 maschinen, Büroorganisation,  
 Zürich  
 Bäggis Hotels AG, Hotel zum  
 Goldenen Schwert, Zürich  
 Bäggis Hotels AG, Hotel Rothus,  
 Zürich  
 Hotel Adler, Zürich  
 Hotel du Théâtre, Zürich  
 International Escort & Secretary AG,  
 Zürich  
 Walter Latscha, Zürich  
 Locher & Cie AG, Bauingenieure  
 und Bauunternehmer, Zürich  
 Messer AG, Papiere - Bürobedarf,  
 Zürich  
 Schweizerischer Berufsverband für  
 Tanz und Gymnastik, Zürich  
 Gebrüder Tüscher & Co., Carrosserie,  
 Zürich

Verband Schweizerischer Baumaterial-  
 Händler, Zürich  
 Verband Schweizerischer Papier-  
 und Papierstofffabrikanten, Zürich

## VORSTAND

Cevey Jean-Jacques, Präsident der  
 SVZ, Nationalrat, Syndic, Montreux

### Bund:

Bürki Fritz, Dr., Direktor des  
 Bundesamtes für Verkehr, Bern  
 Jaccard Maurice, a. Minister, Bern  
 Burkhalter Willi, Sektionschef  
 der Eidg. Finanzverwaltung, Bern  
 Keller Peter, Dr., Leiter  
 der Sektion Tourismus des  
 BAV, Bern (Ersatzmann)

### Schweizerische Bundesbahnen:

Latscha Werner, Dr., Generaldirektor,  
 Departement Verkehr, General-  
 direktion SBB, Bern  
 Crippa Michel, Direktor Marketing-  
 stab, Generaldirektion SBB, Bern  
 Berthoud Samuel Ed., Direktor  
 des Kommerziellen Dienstes  
 Personenverkehr SBB, Bern  
 Keller René, Stellvertreter des  
 Direktors des KDP, SBB, Bern  
 (Ersatzmann)

### Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe:

Delaloye Bernard, Directeur des  
 Services des télécommunications  
 PTT, Berne  
 Fischer Albert, Dr., Chef der  
 Automobilabteilung PTT, Bern  
 Hofer Heinrich, Fürsprecher,  
 Generalsekretär PTT, Bern  
 Chopard François, Fürsprecher,  
 Stellv. Generalsekretär PTT, Bern  
 (Ersatzmann)

### Bern, Kanton:

Tromp Mathias, Dr., 1. Sekretär der  
 Volkswirtschaftsdirektion und  
 Vorsteher des Kant. Amtes für  
 Fremdenverkehr, Bern  
 Pelozzi Ercole, Adjunkt des Kant.  
 Amtes für Fremdenverkehr, Bern  
 (Ersatzmann)

### Bern, Stadt:

Hegner Ernst, Direktor des Verkehrs-  
 vereins der Stadt Bern, Bern  
 Müller Peter, Beauftragter der Stadt  
 Bern für Wirtschaftsfragen, Bern  
 (Ersatzmann)

### Berner Alpenbahn-Gesellschaft

Bern-Lötschberg-Simplon:  
 Käppeli Otto, Stellv. Direktor  
 der BLS, Bern  
 Eggen Hans, Chef des Kommerziellen  
 Dienstes der BLS, Bern  
 (Ersatzmann)

### Ente Ticinese per il Turismo:

\*Solaro Marco, Direttore dell'Ente  
 Ticinese per il Turismo, Bellinzona  
 Foglia Eugenio, Direttore dell'Ente  
 turistico di Lugano e Dintorni,  
 Lugano (Ersatzmann)

### Forschungsinstitut für Fremdenverkehr an der Universität Bern

Krippendorf Jost, Prof. Dr., Direktor  
 des Forschungsinstituts für  
 Fremdenverkehr an der Universität  
 Bern, Bern  
 Müller Peter, Dr., Oberassistent am  
 Forschungsinstitut für Fremden-  
 verkehr an der Universität Bern,  
 Bern (Ersatzmann)

### Fribourg-Neuchâtel-Jura:

Montavon Ervin, méd. dent., Président  
 de l'Office jurassien du Tourisme,  
 Pro Jura, Moutier

Erard Francis, Directeur de l'Office jurassien du Tourisme Pro Jura, Moutier (Ersatzmann)

*Genève, Canton:*  
Givel Edouard, Président de l'Office du Tourisme de Genève, Genève  
Vidonne Fernand, Secrétaire adj. du Département de l'économie publique du Canton de Genève, Genève (Ersatzmann)

*Graubünden, Kanton:*  
Lardi Bernardo, Dr., Regierungsrat, Vorsteher des Justiz- und Polizei-departementes, Chur  
Jost Christian, Dr., Nationalrat, Davos Platz (Ersatzmann)

*Institut für Fremdenverkehr und Verkehrswirtschaft an der Hochschule St. Gallen:*  
Kaspar Claude, Prof. Dr., Präsident der Direktion des Instituts für Fremdenverkehr und Verkehrswirtschaft an der Hochschule St. Gallen, St. Gallen

Schmidhauser Hanspeter, Dr., Direktor des Instituts für Fremdenverkehr und Verkehrswirtschaft an der Hochschule St. Gallen, St. Gallen (Ersatzmann)

*Interhome (Schweiz) AG*  
Franzen Bruno, Generaldirektor, Interhome (Schweiz) AG, Zürich  
vakant (Ersatzmann)

*Kur- und Verkehrsverein Adelboden:*  
\*Rubi Fred, Dr., Nationalrat, Direktor des Kur- und Verkehrsvereins Adelboden, Adelboden  
Gyax Kurt P., Präsident der Sektion Adelboden des SHV, Adelboden (Ersatzmann)

*Nordwestschweizerische Verkehrsvereinigung:*  
Ryhiner Hans-Peter, Geschäftsführer der Nordwestschweizerischen Verkehrsvereinigung, Basel  
Schatzmann Hans, Präsident der Nordwestschweizerischen Verkehrsvereinigung, Solothurn (Ersatzmann)

*Office du tourisme du Canton de Vaud:*  
Schwarz Jean-Jacques, Dr., Directeur de l'Office du tourisme du Canton de Vaud, Lausanne  
Schwitzguebel Pierre, Directeur de l'Association des intérêts de Lausanne, Lausanne  
Willi André, Directeur de l'Office du tourisme de Villars, Villars-sur-Ollon (Ersatzmann)

*Rhätische Bahn:*  
Hatz Jörg, Dr., Direktor der Rhätischen Bahn, Chur  
Casanova Claudio, Chef des Komm. Dienstes der RhB, Chur (Ersatzmann)

*Schweizer Hotelier-Verein:*  
Dietrich Franz, Vizepräsident der SVZ, Direktor des Schweizer Hotelier-Vereins, Bern  
Lendi Richard A., Administrateur/Directeur général, Hôtel du Rhône, Genève  
Tresch Peter A., Landrat, Zentralpräsident des SHV, Hotel Stern und Post, Amsteg  
Bonvin Jean-Claude, Hôtel Golf et Sport, Crans-sur-Sierre (Ersatzmann)

*Schweizer Wirtschaftsverein:*  
Moren Pierre, Zentralpräsident des Schweizer Wirtschaftsverein, Sion  
Frei Xaver, Dr., Direktor des Schweizer Wirtschaftsverein, Zürich  
Barblan Alfons, Hotel Barblan und Bahnhofbuffet, Küblis (Ersatzmann)

*Schweizer Grossbanken*  
Halbheer Hans, Dr., Direktor der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich  
Erne V., Dr., Stv. Direktor SKA, Zürich (Ersatzmann)

*Schweizerischer Eisenbahner-Verband:*  
Joye Louis, Vizepräsident SEV, Bern  
Clivaz Jean, Präsident SEV, Bern (Ersatzmann)

*Schweizerischer Fremdenverkehrsverband:*  
Schaer Urs, Dr., Direktor des Schweizerischen Fremdenverkehrsverbandes, Bern  
Anrig Peter, Notar, Vizedirektor des Schweizerischen Fremdenverkehrsverbandes, Bern (Ersatzmann)

*Schweizerischer Kursaalverband:*  
Graf Fritz, Fürsprecher, Vizepräsident des Schweiz. Kursaalverbandes, Interlaken  
Censi Emilio, Dr., Avvocato, Lugano (Ersatzmann)

*Schweizerische Strassenverkehrs-wirtschaft:*  
Automobil-Club der Schweiz: Arnaud André, Dr., Direktor des ACS, Vicepräsident des Schweiz. Strassenverkehrsverbandes, Bern  
Touring-Club der Schweiz: Rohner Walter, Dr., Chefredaktor «Touring», Präsident des Schweiz. Strassenverkehrsverbandes, Bern  
Schweiz. Strassenverkehrsverband: Schächl Jakob, Dr., Generalsekretär des Schweiz. Strassenverkehrsverbandes, Bern  
Traber Hermann, c/o Schweiz. Strassenverkehrsverband, Bern (Ersatzmann)

*Schweizerische Vereinigung der Klimakuorte:*

Jaussi Raymond, Président, Délégué aux affaires économiques de la Commune de Montreux, Montreux Waldburger Hannes, Direktor des Kur- und Verkehrsvereins Arosa, Arosa (Ersatzmann)

*Swissair:*

\*Scherrer Hellmuth, Generaldirektor Marketing, Swissair, Zürich Jaquier Bertrand, Generaldirektor Chef des Bereichs Verkauf und Bodenbetriebe, Swissair, Zürich Christe Claude C., Direktor Produktgestaltung & Verkaufspolitik, Swissair, Zürich (Ersatzmann)

*Tessin:*

Lafranchi Arturo, Dr., Avvocato, già Consigliere di Stato, Giubiasco Bonalumi Luigi, Direttore, Ente Turistico di Locarno e Valli, Locarno (Ersatzmann)

*Union valaisanne du tourisme:*

Bumann Hubert, Präsident des Walliser Verkehrsverbandes, Saas Fee Fournier Firmin, Directeur de l'Union valaisanne du tourisme, Sion (Ersatzmann)

*Verband Schweizer Badekurorte:*

Kasper Peter, Präsident, St. Moritz Lisowsky Uwe P., Dr., Vizepräsident (Ersatzmann)

*Verband Schweizerischer Kur- und Verkehrsdirektoren:*

Berger Fernand, Directeur de l'Office du tourisme de La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds Camanni Bruno, Direktor des Verkehrsvereins der Stadt Winterthur, Winterthur (Ersatzmann)

*Verband Schweizerischer Privatschulen:*

Bagnoud Prosper, Directeur du Chaperon-Rouge, Crans-sur-Sierre Flury Johannes, Pfarrer, Schiers (Ersatzmann)

*Verband Schweizerischer Transportunternehmungen des öffentlichen Verkehrs:*

Kesselring Walter, Dr., Direktor der Bodensee-Toggenburg-Bahn, St. Gallen Pfund Carl, Dr., Direktor des Verbandes Schweiz. Transportunternehmungen des öffentlichen Verkehrs, Bern (Ersatzmann)

*Verkehrshaus der Schweiz:*

Waldis Alfred, Dr. h. c., Präsident des Verkehrshauses der Schweiz, Luzern Kappler Arnold, Dr., Direktor des Verkehrshauses der Schweiz, Luzern (Ersatzmann)

*Verkehrsverband Berner Oberland:*

Twerenbold Walter, Direktor des Verkehrsverbandes Berner Oberland, Interlaken Richard Hans-Rudolf, Hotel Bellevue, Adelboden (Ersatzmann)

*Verkehrsverband Ostschweiz:*

Boos Werner, Direktor des Verkehrsverbandes Ostschweiz und des Verkehrsbüros der Stadt St. Gallen, St. Gallen Amsler Kurt, Dr., Regierungsrat, Präsident des Verkehrsverbandes Ostschweiz, Schaffhausen (Ersatzmann)

*Verkehrsverband Zentralschweiz:*

Neuhaus Josef, Direktor der Luzern-Stans-Engelberg-Bahn, Stansstad Diermeier Kurt, Direktor des Verkehrsverbandes Zentralschweiz, Luzern (Ersatzmann)

*Verkehrsverein Graubünden:*

Schutz Jakob, a. Regierungsrat, Präsident des Verkehrsvereins Graubünden, Filisur Liver Jürg, Direktor des Verkehrsvereins Graubünden, Chur (Ersatzmann)

*Verkehrsverein Luzern:*

Bucher Georges, Präsident des Verkehrsvereins Luzern, Luzern Illi Kurt H., Direktor des Verkehrsvereins Luzern, Luzern (Ersatzmann)

*Verkehrsverein Zürich:*

Gerber Erich, Direktor des Verkehrsvereins der Stadt Zürich und Umgebung, Zürich Sprüngli Richard, Quästor des Verkehrsvereins der Stadt Zürich und Umgebung, Zürich (Ersatzmann)

*Zürich, Kanton:*

Künzi Hans, Prof. Dr., Nationalrat und Regierungsrat, Volkswirtschaftsdirektor des Kantons Zürich, Zürich Knüsli Hans Heinrich, Sekretär der Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zürich, Zürich (Ersatzmann)

*Zürich, Stadt:*

Wagner Thomas, Dr., Stadtpräsident, Zürich Zellweger Ulrich, Rechtsanwalt, Adjunkt des Stadtschreibers, Zürich (Ersatzmann)

\* vom Bundesrat ernannt (OSt. Art. 3, lit. b)

**AUSSCHUSS**

Cevey Jean-Jacques, Präsident der SVZ, Nationalrat, Syndic, Montreux Berthoud Samuel Ed., Direktor des Kommerziellen Dienstes Personenverkehr SBB, Bern

Bürki Fritz, Dr., Direktor des Bundesamtes für Verkehr, Bern  
 Dietrich Franz, Vizepräsident der SVZ, Direktor des Schweizer Hotelier-Vereins, Bern  
 Hofer Heinrich, Fürsprecher, Generalsekretär PTT, Bern  
 Kesselring Walter, Dr., Direktor der Bodensee-Toggenburg-Bahn, St. Gallen  
 Neuhaus Josef, Direktor der Luzern-Stans-Engelberg-Bahn, Stansstad  
 Rohner Walter, Dr., Chefredaktor «Touring», Präsident des Schweizer Strassenverkehrsverbandes, Bern  
 Rubi Fred, Dr., Nationalrat, Direktor des Kur- und Verkehrsvereins Adelboden, Adelboden  
 Scherrer Hellmuth, Generaldirektor Marketing, Swissair, Zürich  
 Schutz Jakob, a. Regierungsrat, Präsident des Verkehrsvereins Graubünden, Filisur  
 Solari Marco, Direttore dell'Ente ticinese per il Turismo, Bellinzona  
 Tresch Peter A., Landrat, Zentralpräsident des Schweizer Hotelier-Vereins, Amsteg

## KONTROLLSTELLE

### Obmann:

Kropf Robert, Chef der Sektion Revisionen und Rechnungsaufsicht, Bundesamt für Verkehr, Bern

### Mitglieder:

Dasen Hans, Dr., Spiez  
 Sommer Raoul, Chur

### Ersatz:

Yerly Bernhard, chef du service financier de la Compagnie générale de navigation sur le lac Léman, Lausanne  
 Moretti Alice (Mme), Grossrätin, Melide

## HAUPTSITZ UND AUSLANDVERTRETUNGEN

### Hauptsitz:

Bellariastrasse 38, Postfach 8027 Zürich  
 Leu Walter, Direktor  
 Baroni Bruno, Vizedirektor  
 Zimmermann Hans, Vizedirektor  
 Enzen Jean-Pierre, Sektionschef  
 Kuhn Peter, Sektionschef  
 Schwab Heinz, Sektionschef  
 Stiefel Jürg, Sektionschef  
 Wyler Theodor, Sektionschef  
 Ziegler Ulrich, Sektionschef

### A. Eigene Vertretungen:

*NL-1017 BB Amsterdam*  
 Nationaal Zwitsers Verkeersbureau  
 Koningsplein 11  
 Tel. 3120/22 20 33, Tx. 044/13339  
 Leiter: Zöbeli Chris

### *B-1000 Bruxelles*

Office National Suisse du Tourisme  
 rue Royale 75  
 Tel. 322/218 02 05, Tx. 022/24198  
 Leiter: Lehmann Max

### *1059 Buenos Aires*

Oficina Nacional Suiza del Turismo  
 Edificio «Swissair»  
 Avenida Santa Fé 846  
 Tel. 541/311 89 30  
 Leiter: Cilento Miguel

### *Cairo*

Swiss National Tourist Office  
 22 Kasr el Nil Street  
 Tel. 202/74 16 56  
 Leiter: Voegele August

### *Chicago, Ill. 60603\*\**

Swiss National Tourist Office  
 104 South Michigan Avenue  
 Tel. 1312/641 00 50  
 Leiter: Fragnière Marcel

### *D-4000 Düsseldorf\**

Schweizer Verkehrsbüro  
 Kasernenstrasse 13  
 Tel. 211/32 81 19  
 Leiter: Saviola Victor

### *D-6000 Frankfurt a. M.*

Schweizer Verkehrsbüro  
 Kaiserstrasse 23  
 Tel. 49611/23 60 61, Tx. 041/41 20 21  
 Leiter: Felber Herbert

### *D-2000 Hamburg I\**

Schweizer Verkehrsbüro  
 Speersort 8/IV  
 Tel. 4940/33 70 72  
 Leiter: Dulio G. Bernardino

### *DK-1620 København*

Schweizisk Turistbureau  
 Vesterbrogade 6 D  
 Tel. 451/12 52 51  
 Leiter: Scherrer Max

### *GB-London W1V 8EE*

Swiss National Tourist Office  
 Swiss Centre, 1, New Coventry Street  
 Tel. 441/734 1921, Tx. 051/21295  
 Leiter: Kunz Albert

### *Madrid 13*

Oficina Nacional Suiza del Turismo  
 Edificio España, Gran Vía 84, 1º  
 Tel. 341/247 06 36, Tx. 052/27553  
 Leiter: Adank Matthias

### *I-20121 Milano*

Ufficio Nazionale Svizzero del Turismo  
 Centro Svizzero, Piazza Cavour 4  
 Tel. 392/79 56 02, Tx. 043/310583  
 Leiter: Frank Hanspeter

### *D-8000 München\**

Schweizer Verkehrsbüro  
 Leopoldstrasse 33  
 Tel. 4989/34 74 09  
 Tx. 041/523465  
 Leiter: Kaiser Karl

*New York, N. Y. 10020*  
Swiss National Tourist Office  
Swiss Center, 608 Fifth Avenue  
Tel. 1212/757 59 44  
Tx. 023/236058  
Leiter: Klee Helmut

*F-75009 Paris*  
Office National Suisse du Tourisme  
Porte de la Suisse, 11bis, rue Scribe  
Tel. 331/742 45 45, Tx. 042/220779  
Leiter: Goumaz Michel

*I-00187 Roma*  
Ufficio Nazionale Svizzero del  
Turismo  
Via Vittorio Veneto 36  
Tel. 396/475 88 82  
Leiter: Pacozzi Renato

*San Francisco, C. A. 94108*  
Swiss National Tourist Office  
250 Stockton Street  
Tel. 1415/362 22 60, Tx. 023/67540  
Leiter: Isler Willy

*S-10366 Stockholm*  
Schweiziska Turistbyrån  
Kungsgatan 36, Box 3316  
Tel. 468/23 41 00, Tx. 046/17607  
Leiterin: Vintilescu Kim (Frau)

*Sydney: Edgecliff NSW 2027*  
Swiss National Tourist Office  
203-233 New South Head Road  
Tel. 612/32 36 13  
Tx. 071/70315 (Gen. Konsulat)  
Leiterin: Furgler Claudia (Frl.)

*Tokyo*  
Swiss National Tourist Office  
Yurakucho, Denki Bldg.  
1-7-1 Yurakucho, Chiyoda-ku  
Tel. 813/213 95 28  
Leiter: Bühler Joseph

*Toronto, Ont. M5L 1E8*  
Swiss National Tourist Office  
P.O. Box 215, Commerce Court  
Tel. 1416/868 05 84, Tx. 021/623522  
Leiter: Waser Robert a. i.

*A-1010 Wien*  
Schweizer Verkehrsbüro  
Kärntnerstrasse 20  
Tel. 43222/52 74 05, Tx. 047/111024  
Leiter: Dutler Hans

**B. Vertretungen mit Swissair**  
Chefdelegierter der SVZ für  
Süd- und Zentralamerika  
(Buenos Aires): Müller Rudolf  
Johannesburg: Röthlisberger Kurt  
Tel Aviv: Ackermann Alex

\* Frankfurt unterstellt  
\*\* New York unterstellt





